CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ THƯƠNG MAI TNG TNG INVESTMENT AND TRADING JOINT STOCK COMPANY ***

Số: 468/CBTT-TNG Về Nghị quyết của HĐQT về việc ký hợp đồng cấp hạn mức tín dụng tại BIDV – CN Thái Nguyên About the Resolution of the Board of Management on signing a credit limit contract at BIDV - Thai Nguyen Branch CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence – Freedom - Happiness ____***_____

> Thái Nguyên, ngày 30 tháng 07 năm 2024 Thai Nguyen, 30th July, 2024

CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK HÀ NỘI DISCLOSURE OF INFORMATION ON WEBSITE PORTAL OF THE STATE SECURITIES COMMISSION OF VIETNAM AND

HANOI STOCK EXCHANGE

- Ủy ban Chứng Khoán Nhà nước/ The state securities commission Kính gửi: of Vietnam

- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nôi/ Hanoi Stock Exchange

1. Tên tổ chức/ Name of the Company: Công ty cổ phần Đầu tư và Thương mại TNG

- Mã chứng khoán/ Securities code: TNG

- Địa chỉ/ Address: Số 434/1 đường Bắc Kạn, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên / 434/1 Bac Kan Street, Hoang Van Thu Ward, Thai Nguyen City, Thai Nguyen Province

- Điện thoại liên hệ/ Phone number: +84 2083 858 508

- E-mail: info@tng.vn

2. Người thực hiện công bố thông tin/ the Authorized person to disclose information: ông Đào Đức Thanh

- Điện thoại liên hệ/ Phone number: 0902.036.234

- Email: thanhdd@tng.vn

3. Loại thông tin công bố/ Type of information disclosed:

□ Bất thường/ Abnormal \Box Định kỳ/ Periodic ☑ 24h/ 24h

□ Theo yêu cầu/ As required

4. Nội dung công bố/ Announced content:

Ngày 30/07/2024, Hội đồng quản trị của Công ty đã thông qua nghị quyết số 458/NQ-HĐQT về việc ký hợp đồng cấp han mức tín dung tai Ngân hàng TMCP đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên.



On July 30, 2024, the Company's Board of Management approved resolution No. 458/NQ-HĐQT on signing a credit limit contract at Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thai Nguyen Branch.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty cùng ngày tại đường dẫn: https://tng.vn/.

This information was announced on the company's website on the same day at the link: https://tng.vn/.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We hereby commit that the information disclosed above is true and take full responsibility before the law for the content of the disclosed information.

Tài liệu đính kèm/ Attached documents: - Tài liệu liên quan/ Related Documents CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ THƯƠNG MẠI TNG TNG INVESTMENT AND TRADING JOINT STOCK COMPANY NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN PERSON AUTHORIZED TO DISCLOSE INFORMATION





CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ THƯƠNG MẠI TNG TNG INVESTMENT AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

Số/No: 458/NQ-HĐQT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence – Freedom - Happiness

> Thái Nguyên, ngày 30 tháng 07 năm 2024 Thai Nguyen, 30th July, 2024

NGHI QUYÉT

RESOLUTION

Về việc thông qua việc ký hợp đồng cấp hạn mức tín dụng tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên About the approval of signing a credit limit contract at Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thai Nguyen Branch HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHÀN ĐÀU TƯ VÀ THƯƠNG MẠI TNG

> BOARD OF MANAGEMENT TNG INVESTMENT AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 17/6/2020;

- Pursuant to the Enterprise Law dated June 17, 2020

- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Đầu tư và Thương mại TNG;

- Pursuant to the Charter of TNG Investment and Trading Joint Stock Company;

- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị số 458A/BB-HĐQT ngày 30/07/2024 của

Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Đầu tư và Thương mại TNG.

- Pursuant to meeting minute of BOM no 458A/BB-HĐQT dated 30th July, 2024

QUYÉT NGHI: RESOLVES

Điều 1/ Article 1: Thông qua việc ký hợp đồng cấp hạn mức tín dụng tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên như sau:

Approve of signing a credit limit contract at Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thai Nguyen Branch as follow:

Thông qua việc ký hợp đồng cấp hạn mức tín dụng tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên với hạn mức tín dụng tối đa là: 1.200.000.000 đồng (Bằng chữ: Một nghìn hai trăm tỷ đồng)

Approve of signing a credit limit contract at Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thai Nguyen Branch with a maximum credit limit of: 1,200,000,000,000 VND (In words: One thousand two hundred billions dong)



Điều 2 / Article 2: Thông qua ủy quyền cho Ông Nguyễn Văn Thời – Chức vụ: Chủ tịch HĐQT tổ chức triển khai các nội dung tại điều 1. Ông Nguyễn Văn Thời – Chủ tịch HĐQT đại diện cho Công ty hoặc uỷ quyền cho người thứ ba đại diện cho Công ty ký kết Hợp đồng cấp hạn mức tín dụng và/hoặc mọi giấy tờ cần thiết, có liên quan giữa Công ty và Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên.

Approve authorization for Mr. Nguyen Van Thoi - Position: Chairman of the Board of Management to organize and implement the contents in Article 1. Mr. Nguyen Van Thoi - Chairman of the BOM represents the Company or authorizes a third person to represent the Company to sign credit contracts and/or all necessary documents, related between the Company and Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thai Nguyen Branch.

Điều 3 / Article 2: Nghị quyết này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Ông Nguyễn Văn Thời, Kế toán trưởng, Phòng Kế toán, Ban Kiểm toán nội và các phòng ban, cá nhân có liên quan có trách nhiệm phối hợp thực hiện Nghị quyết ngày.

This Resolution takes effect from the date of signing. Mr. Nguyen Van Thoi, Chief Accountant, Accounting Department, Internal Audit Committee and relevant departments and individuals are responsible for coordinating the implementation of this Resolution.

Noi nhận:

Như điều 3/ As Article 3
Lưu VPCT/ Save in office



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ THƯƠNG MẠI TNG TNG INVESTMENT AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence – Freedom - Happiness

> Thái Nguyên, ngày 30 tháng 07 năm 2024 Thai Nguyen, 30th July, 2024

Số/No: 458A/BB-HĐQT

BIÊN BẢN HỌP HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ THƯƠNG MẠI TNG MEETING MINUTE OF BOM OF TNG INVESTMENT AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ THƯƠNG MẠI TNG

Name of Company: TNG Investment and Trading Joint Stock Company

Mã số doanh nghiệp/Mã số thuế: 4600305723

Tax code: 4600305723

Địa chỉ trụ sở chính: Số 434/1, Đường Bắc Kạn, Phường Hoàng Văn Thụ, Thành phố Thái Nguyên, Tỉnh Thái Nguyên, Việt Nam

Address: No 434/1, Bac Kan Street, Hoang Van Thu Ward, Thai Nguyen City, Thai Nguyen Province, Viet Nam.

I. THỜI GIAN, ĐỊA ĐIỂM HỌP /TIME, ADDRESS

- Thời gian: Vào hồi 13h00', ngày 30 tháng 07 năm 2024

Time: 13h00 am on 30th July, 2024

- Địa điểm họp: Tại trụ sở chính của Công ty cổ phần Đầu tư và Thương mại TNG (Số 434/1, Đường Bắc Kạn, Phường Hoàng Văn Thụ, Thành phố Thái Nguyên, Tỉnh Thái Nguyên, Việt Nam).

Address: At head office of the Company (No 434/1 Bac Kan street, Hoang Van Thu ward, Thai Nguyen city, Thai Nguyen Province).

II. MỤC ĐÍCH VÀ NỘI DUNG HỌP / PURPOSE AND CONTENT OF THE MEETING

Thông qua việc ký hợp đồng cấp hạn mức tín dụng tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên.

Approve of signing a credit limit contract at Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thai Nguyen Branch

III. THÀNH PHẦN/ PARTICIPANTS:

- Thành viên HĐQT tham dự họp / Member of Board of Management:

STT/	Thành viên Hội đồng quản trị	Chức vụ
No	IMember of BOM	ITitle
1	Ông Nguyễn Văn Thời	Chủ tịch HĐQT/ Chairman
2	Bà Lương Thị Thúy Hà	Phó Chủ tịch HĐQT/
		Deputy Chairman
3	Ông Nguyễn Đức Mạnh	Thành viên HĐQT
		Member of BOM
4	Ông Nguyễn Hoàng Giang	Thành viên HĐQT/
		Member of BOM
5	Ông Nguyễn Mạnh Linh	Thành viên HĐQT/
		Member of BOM
6	Bà Hà Thị Tuyết	Thành viên HĐQT/
		Member of BOM
7	Bà Đoàn Thị Thu	Thành viên HĐQT/
		Member of BOM
Chủ tạo cuộc họp: Ông Nguyễn Văn Thời Chủ tịch UDOT		

- Chủ toạ cuộc họp: Ông Nguyễn Văn Thời

- Chủ tịch HĐQT

- Chairman

- Thư ký: Ông Đào Đức Thanh

- Head of Meeting: Mr. Nguyen Van Thoi

- Secretary: Mr. Dao Duc Thanh

Số thành viên dự họp đạt 7/7 thành viên Hội đồng quản trị, đủ điều kiện tiến hành cuộc họp. *The number of members attending the meeting reached 7/7 members of BOM, qualified to conduct the meeting.*

IV. NỘI DUNG/ CONTENT:

Sau khi nghe các bộ phận có liên quan báo cáo, Hội đồng quản trị đã tiến hành thảo luận và biểu quyết thông qua các nội dung dưới dây:

After listening to reports from relevant departments, the Board of Directors (the BOM) discussed and voted to approve the following contents:

 Thông qua việc ký hợp đồng cấp hạn mức tín dụng tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên với hạn mức tín dụng tối đa là: 1.200.000.000 đồng (Bằng chữ: Một nghìn hai trăm tỷ đồng)

1. Approve of signing a credit limit contract at Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thai Nguyen Branch with a maximum credit limit of: 1,200,000,000,000 VND (In words: One thousand two hundred billions dong)

2. Hội đồng quản trị Công ty thống nhất và nhất trí ủy quyền cho Ông Nguyễn Văn Thời – Chức vụ: Chủ tịch HĐQT tổ chức triển khai các nội dung Biên bản họp này. Ông Nguyễn Văn Thời – Chủ tịch HĐQT đại diện cho Công ty hoặc uỷ quyền cho người thứ

Khi có sự không đồng nhất về nội dung thì bản tiếng việt sẽ được ưu tiên. When there is inconsistency in content, the Vietnamese version will be given priority. JOST2J NG TY LÂN ĐẦU IBƯƠNG M TNG JUYỆN -T. ba đại diện cho Công ty ký kết Hợp đồng cấp hạn mức tín dụng và/hoặc mọi giấy tờ cần thiết, có liên quan giữa Công ty và Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thái Nguyên.

2. The Company's BOM agreed and unanimously authorized Mr. Nguyen Van Thoi -Position: Chairman of the BOM to organize and implement the contents of this Meeting Minutes. Mr. Nguyen Van Thoi - Chairman of the BOM represents the Company or authorizes a third person to represent the Company to sign credit contracts and/or all necessary documents, related between the Company and Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam - Thai Nguyen Branch.

Ý kiến phát biểu khác của từng thành viên dự họp: Không có Other opinions from each member attending the meeting: None Kết quả biểu quyết:

Voting result:

- Thành viên tán thành: 7/7 thành viên dự họp, đạt tỷ lệ 100% tổng số phiếu có quyền biểu quyết.

Members agree: 7/7 members attending the meeting, accounting for 100% of voting opinions.

- Thành viên không tán thành: 0/7 thành viên dự họp, đạt tỷ lệ 0% tổng số phiếu có quyền biểu quyết.

Members do not agree: 0/7 members attending the meeting, accounting for 0% of voting opinions.

- Thành viên không có ý kiến: 0/7 thành viên, đạt tỷ lệ 0% tổng số phiếu có quyền biểu quyết.

Members with no opinions: 0/7 members attending the meeting, accounting for 0% of voting opinions.

V. VẤN ĐỀ ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ TỶ LỆ BIỄU QUYẾT THÔNG QUA THE PASSED ISSUE AND THE VOTING RATE

HĐQT đã thông qua toàn bộ nội dung được nêu tại mục IV của Biên bản này.

The Board of Management has approved all of the contents stated in section IV of this Minutes.

Tỷ lệ biểu quyết thông qua: 7/7 thành viên dự họp tán thành, đạt tỷ lệ 100% tổng số phiếu có quyền biểu quyết của thành viên dự họp.

The voting approval rate: 7/7 members attending the meeting approved, reaching 100% of the total voting rights.

VI. BÉ MẠC CUỘC HỌP/ CLOSING THE MEETING:



THÀNH VIÊN HĐQT MEMBER THÀNH VIÊN HĐQT MEMBER

NGUYỄN VĂN THỜI

NGUYỄN ĐỨC MẠNH

LƯƠNG THỊ THỦY HÀ

THÀNH VIÊN HĐOT

MEMBER

THÀNH VIÊN HĐQT MEMBER

NGUYỄN MẠNH LINH

THÀNH VIÊN HĐQT

MEMBER

NGUYỄN HOÀNG GIANG

ĐOÀN THỊ THU

THÀNH VIÊN HĐQT MEMBER

HÀ THỊ TUYẾT

THƯ KÝ SECRETARY

ĐÀO ĐỨC THANH